



PROSIT 2014

Hüttensilvester

Feiern Sie mit uns den Jahreswechsel

ab 19:00 Uhr

Hüttenbuffet soooo viel sie wollen!

Suppen

g'smackige Vorspeisen

Käsespätzle, Surschnitzel, Kümmelbraten, Spanferkelstelzen

Honigkrustenbraten, Gselchtes, Backhendl,

Blunzngröstl, Specklinsen, Saumeisen, Steirisches Wurzelfleisch,

Kalbsrahmgulasch, Selchripperl, gekochtes Rindfleisch, uvm.

Salatbuffet

Süßes Nachspeisenbuffet

2995 € Cent
inkl. 1 Glas Sekt

Feuerwerk zu Walzerklängen mit Punsch & Sekt zum Jahreswechsel

Big Silvesterparty ab 22:00 Uhr im Brauhaus Museum

mit Hütten-Hits & Musik für alle Generationen
Eintritt frei

Wir bitten um Ihre Tischreservierung per Mail oder Telefon

01/706 86 06

info@brauhaus-schwechat.at

M.Markhofstr. 13 / 2320 Schwechat

**BRAU
HAUS**
SCHWECHAT

Gastfreundschaft ist unser Bier

TENNIS - VIZELANDESMEISTER 2013



Im August 2013 unterlag in Theresienfeld nach den souverän gewonnenen Vorrunden Lukas PRÜGER im Finale Bernhard Schneider und wurde somit Vizelandesmeister 2013.

Auch ein internationaler Erfolg vom Juni ist erwähnenswert.

Lukas Prüger erreichte in Hradek nad Nisou (im Norden Tschechiens) das Viertelfinale eines ETA-Turniers.

Nach drei glatten Siegen (er schlug die Nr. 8 und 9 des Turniers) unterlag er im Viertelfinale dem Finalisten Antonin Bolardt (CZ).

SPRINGREITEN 2013



Mit Ihrem Pferd Calme P. gelangen Nina BRAND auch heuer wieder beachtliche Erfolge im Springreiten.

Landesmeister 2013, Staatsmeister Mannschaftsspringen 2013, Vizestaatsmeister im Einzelbewerb, Casino Grand Prix 2. Gesamtplatz



PROFESSIONELLE UNTERSTÜTZUNG BEI SELBSTINSTALLATION.

Gönnen Sie sich so viel WWLA wie nötig, so viel Sicherheit, Qualität und Energieeffizienz wie nur möglich

**WIR HABEN UNSERE TÜREN FÜR SIE
GEÖFFNET SEIT OKTOBER 2012!**

AKTIV

WWLA
GMBH

Wärme. Wasser. Lüftungs-Anlagen.
BELEBT DAS LEBEN. SEIT 1975.

Schwechater Straße 70-72
Halle 2
2322 Zwölfaxing

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

BERATUNG

AUSWAHL



JANACEK
Ges.m.b.H.
Geplantes Wohlbefinden



Montage
Wichtig für jedes Projekt ist eine fachgerechte Montage. Unsere geschulten Facharbeiter sichern Ihnen die Qualität, die Sie erwarten



Schauraum
Unsere großzügige Präsentationsflächen für Bad und Heizung stehen zu Ihrer Verfügung um geplantes Wohlbefinden zu erleben.



MONTAGE

JANACEK Ges.m.b.H.
1100 Wien, Himbergerstr. 17-19
Tel.: 01/688 51 96
E-Mail: office@janacek.at
www.janacek.at

PLANUNG

WB
WIESNEGGER BAU
Kanalbau
Kanalsanierung
Kanalanschlüsse
Horizontalbohrungen

www.wiesneggerbau.at



Straßenvermietung
& Gutscheine



www.miet-speed.at



*Frohe Weihnachten
und ein gutes Neues Jahr
wünscht Michaela Kopecky*

*Ein spezieller Anlass oder
einfach nur so...
Blumen erfreuen, sie bringen
Farbe ins Leben
Floristik Kopecky bietet
Blumen für jede
Lebenslage in Ihrem Geschäft
in Schwechat.*

Michaela Kopecky * Franz Schubert Str. 1-3
2320 Schwechat * Tel: 01/707 57 82

Fit-Marsch & Fit-Lauf am 26.10.2013

Bei angenehmen Wanderwetter fanden sich an die 100 Teilnehmer in den frühen Morgenstunden am Sportplatz in Zwölfaxing ein um am traditionellen Fitmarsch & Fitlauf teilzunehmen.

Alles in allem war dies wiederum eine gelungene Veranstaltung und der Sportverein Zwölfaxing bedankt sich für die zahlreiche Teilnahme und freut sich schon auf den nächsten Fitmarsch 2014.



Bgm. Gerhard Schwarzmann und Obmann Reinhard Kopleder überreichen an den schnellsten Läufer Werner Hinterkerner, an den ältesten Teilnehmer Leopold Novak und an den jüngsten Teilnehmer Samuel Schmid Pokale für die Teilnahme am diesjährigen Fit-Lauf und -Marsch des SV Zwölfaxing.

Kinderbasteln des SV Zwölfaxing

Am 30.11. bastelten unsere Kinder auf Initiative des Jugendleiters Andreas Zotter dekorativen Weihnachtschmuck und stellten selbstgebackene Kekse her.

Der SV Zwölfaxing ist bemüht den Kindern nicht nur Fussballspielen beizubringen sondern wir wollen auch eine sinnvolle Freizeitgestaltung anbieten.

Die Kinder hatten großen Spaß bei diesem Basteltag und es wird sicherlich nicht die letzte Aktion dieser Art gewesen sein.



Der Sportverein Zwölfaxing wünscht der Bevölkerung von Zwölfaxing ein frohes und friedliches Weihnachtsfest sowie einen guten Rutsch ins neue Jahr 2014



SV Zwölfaxing



DAMIT DIE SILVESTER - FEIERN NICHT TEUER KOMMEN

Abbrennen von Feuerwerksartikeln nur teilweise erlaubt

Schon am Silvester-Nachmittag lärmen die Knallkörper, und bis in die Morgenstunden des 1. Jänner hinein werden sogar kleine Raketen in die Luft geschossen. Das neue Jahr so zu begrüßen, ist jahrhundertealter Brauch in Österreich. Wir dürfen aber auf die geltenden Bestimmungen hinweisen, damit die Verbote bei der Verwendung von pyrotechnischen Gegenständen im Ortsgebiet eingehalten und die Belästigungen alter, kranker und ruhebedürftiger Personen möglichst verhindert werden.

Das Pyrotechnikgesetz teilt die pyrotechnischen Gegenstände – entsprechend ihrer Art und Wirkung – in vier Kategorien ein:

Die der Kategorie F1 angehörenden pyrotechnischen Gegenstände können als verhältnismäßig harmlos bezeichnet werden und unterliegen deren Verwendung keiner Beschränkung. Im Gegensatz zu allen anderen pyrotechnischen Gegenständen ist ihre Verwendung auch in geschlossenen Räumen zulässig. Zu dieser Kategorie gehören z.B. Tischfeuerwerke, Partyknaller, Knallerbsen und bengalische Zündhölzer.

Die üblicherweise im Handel erhältlichen pyrotechnischen Gegenstände gehören der Kategorie F2 an.

Pyrotechnische Gegenstände der Kategorie F2 dürfen Personen unter 16 Jahre nicht überlassen und von diesen weder besessen noch verwendet werden. Außerdem ist deren Verwendung im Ortsgebiet grundsätzlich verboten und kann hierfür auch die Bezirkshauptmannschaft Wien-Umgebung keine Ausnahmegewilligung erteilen.

Ab dem 04. Juli 2013 dürfen Knallkörper (Schweizer Kracher, Piraten) weder besessen noch verwendet werden.

Die pyrotechnischen Gegenstände der Kategorie F3 und F4 dürfen nur mit Bewilligung der Bezirkshauptmannschaft Wien-Umgebung (bzw. der Bundespolizeidirektion Schwechat für das Gebiet der Stadt Schwechat) verwendet werden.

Daraus ergibt sich, dass die vor allem zu Silvester übliche „Knallerei“ und das Abbrennen von Raketen im Ortsgebiet grundsätzlich nicht gestattet ist.

Es darf abschließend darauf hingewiesen werden, dass die Nichtbeachtung dieser Gesetzesbestimmung unter Strafsanktion steht und im Gesetz Geldstrafen bis zu € 3.600,- oder Freiheitsstrafen bis zu 3 Wochen vorgesehen sind.

Bestattung Lang eU

Inhaberin: Mag. Rosa Seeböck



2440 Gramatneusiedl, Oberortsstr. 7 · 2325 Himberg, Hauptstr. 41

Tel. 0 22 34 / 73 3 24 · Fax 0 22 34 / 74 6 92 · Mobil: 0664 / 92 35 411

E-Mail: bestattung-lang@inode.at · www.bestattung-lang.at

Mit Engagement, Gemeinschaftsgeist und ein Paar schwarzen Turnschuhen zur Freiwilligen Feuerwehr Zwölfaxing



Für eine sinnvolle Freizeitgestaltung braucht es Engagement, Gemeinschaftsgeist und ein Paar schwarze Turnschuhe. Und das Angebot der Freiwilligen Feuerwehr Zwölfaxing.

Denn nach einer kurzen kreativen Pause, bietet die Feuerwehr Zwölfaxing ab sofort wieder ein spannendes, interessantes und lehrreiches Programm für Kinder und Jugendliche ab 10 Jahren rund um das Thema Feuerwehr an.

„Freiwilliges Engagement ist für Österreich unverzichtbar, aber nicht selbstverständlich. Wir wollen mit diesem Angebot Jugendlichen beweisen, dass die gemeinschaftliche Arbeit bei der Feuerwehr Sinn und Spaß macht“, betont der Jugendbetreuer Ivo Pfarrhofer. Bereits 46 Prozent der österreichischen Bevölkerung leisten in irgendeiner Form Freiwilligenarbeit – auch die Feuerwehr Zwölfaxing zählt dazu und will mit dem Angebot an die Jugend diese enorme Zahl erhöhen.

So bietet die Feuerwehr Zwölfaxing im Feuerwehrhaus in der Feldstraße 24 – 26 jeden Mittwoch von 18 Uhr bis 20 Uhr einen Spezial-Jugendkurs an. Das Angebot richtet sich an Mädchen und Burschen und umfasst neben dem Erwerb von Wissen und Erfahrung auch praktische Übungen. Daneben wird vor allem das Miteinander unter den Jugendlichen mit Ausflügen wie zum Beispiel zur Flughafenfeuerwehr oder Besuch der Langen Nacht der Museen gefördert.

Außerdem findet in den Sommerferien ein vier-tägiges Zeltlager der Landesfeuerwehrjugend statt, an dem fast 5.000 Kinder und Jugendliche teilnehmen. „Dieses Zeltlager ist für alle Jugendlichen ein großartiges und unvergessliches Erlebnis, das beweist, dass freiwilliges Engagement einen hohen Stellenwert in unserer Gesellschaft hat und Spaß machen kann“, so Ivo.

Um den Wissensstand der Jungfeuerwehrleute zu überprüfen, finden etwa halbjährlich „Tests“ statt, bei denen die Mitglieder entsprechende Abzeichen erringen können. Die beiden derzeit aktiven Nachwuchsfeuerwehrleute tragen bereits stolz ihr Abzeichen „Feuerwehrsicherheit/Erste Hilfe-Spiel“. „Wir laden die Eltern und Kinder ein, sich unser Angebot einfach einmal anzusehen“, so Ivo erwartungsvoll.





ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ
NIEDERÖSTERREICH
SCHWECHAT



Liebe Zwölfaxingerinnen und Zwölfaxinger!

Ich möchte mich heute bei Ihnen bedanken, dass Sie im vergangenen Jahr meine Artikel immer mit Bedacht gelesen haben. Vielleicht haben Sie auch ab und zu ein paar Tipps verwenden können.

Auch im kommenden Jahr, werde ich Sie am laufenden halten und über Neuigkeiten informieren.

Mit den Worten von *Joseph von Eichendorff (1788 - 1857)*...

Weihnachten

Markt und Straßen steh'n verlassen,
still erleuchtet jedes Haus,
sinnend geh ich durch die Gassen,
alles sieht so friedlich aus.

An den Fenstern haben Frauen
buntes Spielzeug fromm geschmückt,
tausend Kindlein steh'n und schauen,
sind so wunderbarlich beglückt.

Und ich wandre aus den Mauern
bis hinaus ins freie Feld,
hehres Glänzen, heil'ges Schauern!
Wie soweit und still die Welt!

Sterne hoch die Kreise schlingen,
aus des Schnees Einsamkeit
steigt's wie wunderbares Singen -
o du gnadenreiche Zeit!

... wünsche ich Ihnen und Ihrer Familie ein gesegnetes Weihnachtsfest und alles Gute für das neue Jahr.



Michael Hochmuth

Michael Hochmuth
Ihr RK Ortsbetreuer



Glücksbringer

**Besuchen sie uns ab 27.Dez am
Zwölfaxinger Hauptplatz.**

**Auch in Wien Michaelerplatz ,
Rotenturmstraße , Ertlgasse finden sie
ihr Glück**

www.geschirrshop.com

Feuerwerk

Für Groß und Klein

**Ab 27.Dez von 08:00 –19:00
am Zwölfaxinger Hauptplatz.**

www.geschirrshop.com

Punsch Trinken

**Ab 27.Dez gibt es den besten
Punsch für
Groß und Klein**

am Zwölfaxinger Hauptplatz.

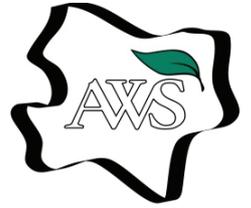
www.geschirrshop.com

L
a
c
k
s
t
ä
t
t
e
r
G
e
s
c
h
i
r
r

L
a
c
k
s
t
ä
t
t
e
r
G
e
s
c
h
i
r
r

Gelber Sack!

Was gehört hinein?



Seit 2004 werden nur noch stofflich verwertbare Kunststoffe gesammelt. Dies sind ausschließlich Kunststoffflaschen. Alle anderen Kunststoffe gehören bitte in den Restmüll. Im Gelben Sack werden auch die Metallverpackungen mit-gesammelt.

Das gehört hinein!

Kunststoffflaschen für

- Getränke (PET-Flaschen)
- Wasch- und Putzmittel
- Körperpflegemittel (Shampoo, Duschgel,...)
- Lebensmittel (Öl-, Essig-, Ketchupflasche,...)

Metallverpackungen

- Getränke-, Konserven-, Speiseöl- und Tierfutterdosen
- Metalltuben (Senf, Mayonnaise,...)
- Metalldeckel (Bierkapseln, Schraubverschlüsse,...)
- Joghurtbecherdeckel aus Aluminium
- Sonstige Metallverpackungen (Alufolie, Tierfutterschälchen, Essensschalen, Grilltassen...)



GEMEINDEVERBAND FÜR ABFALLWIRTSCHAFT IM RAUM SCHWEGHAT
Hauptplatz 5, A-2432 Schwadorf, Tel 02230/24 18, Fax 02230/24 18-8,
e-mail und Internetadresse: info@avschwachat.at, http://www.abfallverband.at/schwachat

kabelplus

FIA IMMA

A BÜD SCHEAFA OIS MEINE MESSA!

Rein ins Immerallessupernetz:

6 Monate gratis WEB, TV, TEL!*

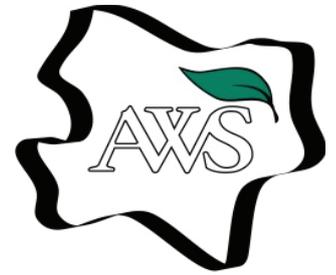
- Unlimitiert und schnell surfen
- In HD-Qualität fernsehen
- Anschlussentgelt kostenlos



* Aktion gültig bis 31.01.2014 bei Neuanmeldung / Upgrade. 6 Monate kein Grundentgelt bei 24 Monaten Vertragsdauer. Exklusive Entgelte für kabelPremiumTV, kabelTEL Gesprächsentgelt, Anschaffungskosten digitaler Kabelreceiver, Smartcard und Service-Pauschale. Anschlussentgelt (im Wert von 37 Euro) ist kostenlos. Für Haushalte in von kabelplus versorgten Objekten. Technische Realisierbarkeit ist Voraussetzung. Etwaige Kosten für Hausinstallation sind nicht inkludiert. Kombination mit Aktionen der letzten 6 Monate, Rabatte, Barablässe nicht möglich.

www.kabelplus.at
0800 800 514

Abfallsammelzentrum



GEMEINDEVERBAND
FÜR ABFALLWIRTSCHAFT IM RAUM
SCHWECHAT

Der Abfallverband Schwechat ist für die Abfallentsorgung zuständig. Zurzeit werden bei allen Abfallsammelzentren im Verbandsgebiet Erhebungen durchgeführt – so auch in Zwölfaxing.



Leider wurde dabei festgestellt, dass es im Sperrmüllcontainer zu außerordentlich vielen Fehlwürfen kommt. Es werden sehr oft Abfälle in Säcken gebracht. Diese enthalten z.B.: PET-Getränkeflaschen, Zeitungen, Prospekte, Konservendosen, Speisereste, angebrochene und originalverpackte Lebensmittel und Getränke, Getränkedosen, kleine Elektroaltgeräte, Batterien, Kabeln, Windeln,... - einfach ungetrennten, täglichen Abfall, der in jedem Haushalt anfällt.

Diese Abfälle sind in den entsprechenden Mülltonnen zu Hause zu entsorgen. Elektrogeräte und Batterien können (müssen) natürlich beim Abfallsammelzentrum abgegeben werden. Jedoch gehören sie nicht in den Sperrmüllcontainer sondern zu den Elektroaltgeräten bzw. Problemstoffen. Die Mitarbeiter des Sammelzentrums beraten Sie gerne.

Sollten Sie in Ihrem Restmüllbehälter zu wenig Platz haben gibt es folgende Möglichkeiten:

- Sie wechseln auf einen größeren Müllbehälter.
- Sie kaufen AWS-Restmüllsäcke.

Anträge auf größere oder weitere Restmülltonnen können Sie am Gemeindeamt abgeben oder per Mail an den AWS richten: info@avschwechat.at.

AWS-Restmüllsäcke erhalten Sie am Gemeindeamt, beim Abfallsammelzentrum oder beim Abfallverband. Ein Sack fasst 60 Liter und kostet 3,30 Euro. Diesen können Sie am Abfuhrtag zu Ihrer Restmülltonne stellen, er wird von der Müllabfuhr mitgenommen. Andere Säcke werden stehen gelassen.

Was ist Sperrmüll?

Das ist Müll, der wegen seiner äußeren Beschaffenheit (Größe oder Gewicht) nicht in den normalen Mülltonnen entsorgt werden kann (z. B.: Möbel, Teppiche, Vorhangkarisichen, großes Kinderspielzeug, Reisekoffer,...).



SPERRMÜLL



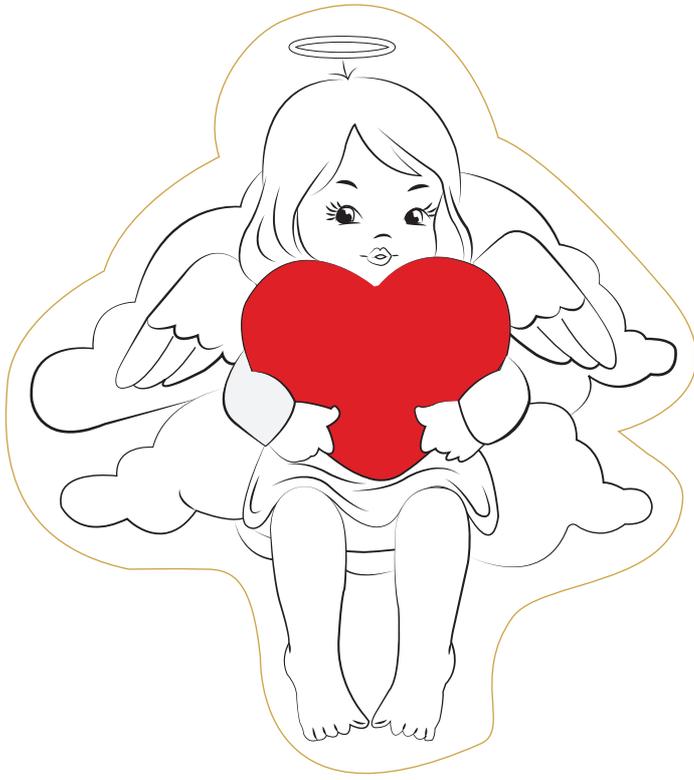
Nur weil Sie zu viel Müll haben und dieser nicht mehr in Ihre Tonne passt, ist er noch kein Sperrmüll. Prinzipiell gilt: Alles was von der Größe her in einen Müllsack hineingeht, kann kein Sperrmüll sein, da es dann auch in eine Mülltonne mit 120 Liter Volumen hinein passt.

Die Erhebungen werden fortgeführt!

GEMEINDEVERBAND FÜR ABFALLWIRTSCHAFT IM RAUM SCHWECHAT
Hauptplatz 5, A-2432 Schwadorf, Tel 02230/24 18, Fax 02230/24 18-8,
e-mail und Internetadresse: info@avschwechat.at, <http://www.abfallverband.at/schwechat>



Kinderzone!



DU BRAUCHST NOCH EIN WEIHNACHTSGESCHENK FÜR DEINE ELTERN!

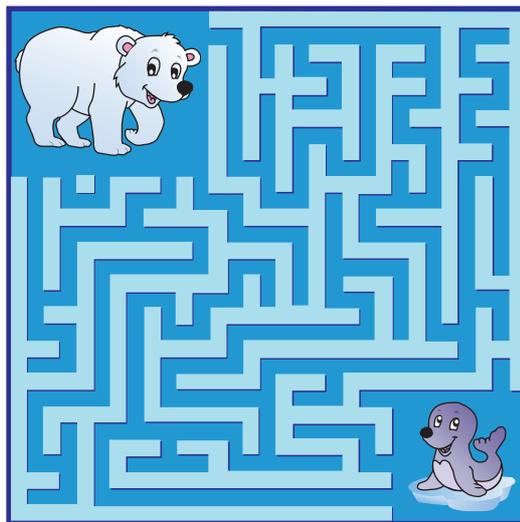
Hier eine Idee!

Male das Engerl mit Buntstiften oder Glitzerstifte an, schneide es an der goldenen Linie aus und klebe das Bild auf ein in der Hälfte gefaltetes A4 Blatt. Falte das A4 Blatt auf und schreibe auf die rechte Seite das Weihnachtsgedicht.

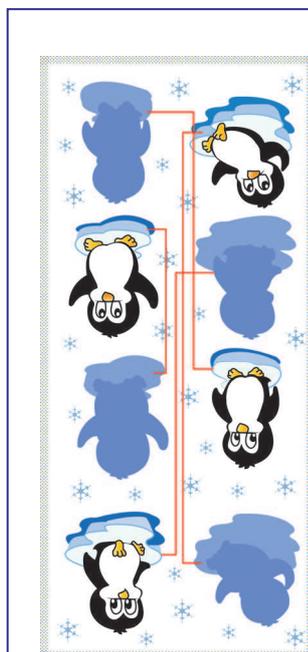
WEIHNACHTSGEDICHT

Nun leuchten wieder die Weihnachtskerzen und wecken Freude in allen Herzen.
Ihr lieben Eltern, in diesen Tagen, was sollen wir singen, was sollen wir sagen?
Wir wollen euch wünschen zum heiligen Feste vom Schönen das Schönste, vom Guten das Beste!
Wir wollen Euch danken für alle Gaben und wollen Euch immer noch lieber haben.

Verbinde die Pinguine mit dem richtigen Schatten.



Der kleine Eisbär möchte seinen Freund Robbe besuchen. Finde den richtigen Weg.



LÖSUNG

Viel Spass beim basteln der Weihnachtskarte, so könnte dein Engerl aussehen



Herbst 2013 Erwachsenenbildung in Zwölfaxing

Veranstalter BHW Zwölfaxing, GGR Ulrike Holzer unterstützt v. d. Gemeinde

SCHMUCK SELBST GEMACHT mit Karin HÖNIGSPERGER

Kleine Materialkunde, Farb- und Designauswahl, Technikvorstellung, Anleitung und Unterstützung bei der Fertigstellung.

Dienstag, 03. April 2014 von 18.30 - ca. 21.30 Uhr

Ort: Zwölfaxing, Sitzungssaal im Gemeindeamt, Schwechater Str. 46, 1 Stock
Unkostenbeitrag € 12,- + Material Anmeldung erbeten Tel. 0664 2115516

Aquarellworkshop mit Eva MUNK

Thema wird noch bekannt gegeben

Termin: **ein Samstag im März** 13.00 - 17.00 Uhr (Anfrage bei 0699 17078771)

Ort: Pfarre Zwölfaxing, Himberger Straße 1

Urzeitlich Töpfern mit Elisabeth SCHUH

Workshop im Freien (nur bei trockenem Wetter))

Arbeitsziel: Handschalen, energiebringende Perlen, Figuren usw. aus Ton-Material vor Ort formen, polieren mit Halbedelsteinen und nach Trocknung, Feinarbeit im offenen Feuer einer Brennschale am 2. Arbeitstag brennen.

Samstag, 31. Mai u. 28. Juni 2014 Zeit: 14.30 - 17.30 Uhr

Ort: Garten hinter dem Gemeindeamt - Beitrag für beide Tage € 60.-

Veranstaltung findet ab 6 TeilnehmerInnen statt

Organisation + Anmelden: Tel. 02236 893611 • E-mail: elisabeth.schuh@aon.at

Veranstalter: örtl. BW Zwölfaxing, GGR Ulrike Holzer

Meditationsabende mit Michaela MUNK

Durch Meditation sich selbst erfahren

Meditationen jeweils am	Donnerstag	13. Februar 2014	um 18.30
	Donnerstag	13. März 2014	
	Donnerstag	10. April 2014	
Seminar CHAKREN:	Samstag	22. Februar 2014	10.00 - 17.00 Uhr
Workshop KINESIOLOGIE	Samstag	15. März 2014	9.00 - 13.00 Uhr
Seminar INNERES KIND	Samstag	5. April 2014	13.00 - 18.00 Uhr

Ort: Sitzungssaal der Gemeinde Zwölfaxing, Schwechater Straße 46, 1. Stock

Anmeldung bei der Referentin: Tel. 0699 11499661, E-mail: office@munk-kinesiologie.at

Zuckerkrankheit – was nun? mit Prim. Dr. Karl BACHMAYER

Gesundheitsvortrag

am 6. Juni 2014 um 19.00 Uhr

Ort: Aula der Volksschule Zwölfaxing, Raiffeisenstraße 27 - 29



Naturstein johann schaden



- ◆ Küchenarbeitsplatten
- ◆ Bodenbeläge & Stufen
- ◆ Innen & Aussengestaltung
- ◆ Denkmäler & Grabanlagen

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Johann Schaden Ges. m. b. H., Reinhartsdorfgasse 19a,
2320 Schwechat - Rannersdorf

www.steingalerie-schaden.at, Tel.: 01/ 706 38 88